

MC  
4-9

*Barbier*

N<sup>o</sup> 8

# CHŒURS

ET

UN QUATUOR POUR  
voix d'Hommes.

COMPOSÉS PAR

# Giacomo Meyerbeer

N<sup>o</sup> 1.

A LA PATRIE  
(Dem Vaterlande.)

*Chaque partie séparée net. 20<sup>f</sup>*

*En partition net. 2<sup>f</sup>*



N<sup>o</sup> 2

INVOCATION A LA TERRE NATALE  
(Bundeslied)

*Chaque partie séparée net. 20<sup>f</sup>*

*En partition net. 1<sup>f</sup>.50.*

N<sup>o</sup> 3

LES JOYEUX CHASSEURS

(Die lustigen Jägersleut.) *Chaque partie séparée net. 20<sup>f</sup>*

*En partition net. 1<sup>f</sup>.*

N<sup>o</sup> 4

L'AMITIÉ  
(freundschaft)

*Chaque partie séparée net. 20<sup>c</sup>*

*En partition net. 1<sup>f</sup>.50<sup>c</sup>*

Paris, G. BRANDUS & S. DUFOUR, rue Richelieu, 103 au 1<sup>er</sup>.

*Italie, Guidi à Florence.*

*Belgique, Schott à Bruxelles.*

Angleterre, Davison & C<sup>ie</sup> Londres.

*11, rue de la Harpe, Paris.*



*G. Brandus & S. Dufour*

# LES JOYEUX CHASSEURS

DIE LUSTIGEN JÄGERSLEUT

IN BEYERISCHER MUNDART.



Paroles françaises

d'EMILE DESCHAMPS.

Chœur.

Musique de

G. MEYERBEER.

Allegretto giocoso (♩=96.)

1<sup>er</sup> TÉNOR.

Ho - là hé! ho - là hé! l'a - mour me tient peu - Ho - là hé! ho - là hé! ma  
Juch hu he! Juch hu he! Bin jung und bin frei - Juch hei - ssa! Juch hu he! Mein

2<sup>e</sup> TÉNOR.

Ho - là hé! ho - là hé! l'a - mour me tient peu - Ho - là hé! ho - là hé! ma  
Juch hu he! Juch hu he! Bin jung und bin frei - Juch hei - ssa! Juch hu he! Mein

1<sup>er</sup> BASSE.

Ho - là hé! ho - là hé! l'a - mour me tient peu - Ho - là hé! ho - là hé! ma  
Juch hu he! Juch hu he! Bin jung und bin frei - Juch hei - ssa! Juch hu he! Mein

2<sup>e</sup> BASSE.

Ho - là hé! ho - là hé! l'a - mour me tient peu - Ho - là hé! ho - là hé! ma  
Juch hu he! Juch hu he! Bin jung und bin frei - Juch hei - ssa! Juch hu he! Mein

Allegretto giocoso.

PIANO.

mie a - dieu a - dieu a - dieu Chas - seur en un jour - ne  
Schatz a - de, a - de, a - de Schaust grad o - der Krumm, - mich

mie a - dieu a - dieu a - dieu Chas - seur en un jour - ne  
Schütz a - de, a - de, a - de Schaust grad a - der Krumm, - mich

mie a - dieu a - dieu a - dieu Chas - seur en un  
Schatz a - de, a - de, a - de Schaust grad o - der

mie a - dieu ma mie a - dieu ma mie a - dieu Chas - seur en un  
Schütz a - de, mein Schatz, a - de, mein Schatz, a - de Schaust grad o - der

N. B. il ne faut employer le piano que dans le cas où l'intonation des chanteurs fléchirait, car ce morceau doit être exécuté sans accompagnement instrumental.

meurt pas da - mour d'amour da - mour d'amour da - mour Tout jeune et jo - yeux pour  
 bringt d'Lieb nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung s'gibt

meurt pas da - mour d'amour da - mour d'amour da - mour Tout jeune et jo - yeux pour  
 bringt d'Lieb nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung s'gibt

meurt ne meurt pas da - mour d'amour da - mour Tout jeune et jo - yeux pour  
 Krumm mich bringt d'Lieb nicht um nicht um Bin frei und bin jung s'gibt

meurt ne meurt pas da - mour d'amour da - mour Tout jeune et jo - yeux pour  
 Krumm mich bringt d'Lieb nicht um nicht um Bin frei und bin jung s'gibt

moi bien des beaux yeux! Tra la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Tra  
 Mädel - te Mädel - te gung Tra la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh, Tra

moi bien des beaux yeux! Tra la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Tra  
 Mädel - te Mädel - te gung Tra la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh, Tra

moi bien des beaux yeux! Tra la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Tra  
 Mädel - te Mädel - te gung Tra la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh, Tra

moi bien des beaux yeux! Tra la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Tra  
 Mädel - te Mädel - te gung Tra la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh, Tra

Un poco rallentando.

la la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Ma mie, a - dieu, a - dieu, a -  
 la la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh SOLO. Mein Schutz a - de, a - de, a -

la la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Ma mie, a - dieu, a - dieu, a -  
 la la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh SOLO. Mein Schutz a - de, a - de, a -

la la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Ma mie, a - dieu, a - dieu, a -  
 la la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh SOLO. Mein Schutz a - de, a - de, a -

la la la la la la la Je vi - vrai bien sans toi Ma mie, a - dieu, a - dieu, a -  
 la la la la la la la vor mir hast Du schon Ruh SOLO. Mein Schutz a - de, a - de, a -

Un poco rallentando:  
 cantabile.  
 SOLO.

Tempo 1<sup>o</sup>  
dolce.

- dieu — Par tout des beaux yeux — qui bril — lent pour moi — pour moi — pour moi — pour moi — pour moi —  
 - de — S'gibt Mü - detn ge - nug s'gibt Mü - detn ge - nug ge - nug ge - nug ge - nug ge -

- dieu — des beaux yeux — qui bril — lent pour moi — pour moi — pour moi — pour moi —  
 - de — s'gibt Mü - detn s'gibt Mü - detn ge - nug ge - nug ge - nug ge -

- dieu — des beaux yeux — qui bril — lent pour moi — pour moi —  
 - de — s'gibt Mü - detn s'gibt Mü - detn ge - nug ge - nug ge - nug

- dieu — des beaux yeux — qui bril — lent pour moi — pour moi —  
 - de — s'gibt Mü - detn s'gibt Mü - detn ge - nug ge - nug ge - nug

Tempo 1<sup>o</sup>  
dolce.

CHOEUR.

moi — pour moi — Ho — là hé ho — là hé Si dans la fo — rêt ho — là hé ho —  
 - mug ge - mug Juch hu hé Juch hu hei! Wenn im grünen Wald, juch hei - ssa! Juch

moi — pour moi — Ho — là hé ho — là hé Si dans la fo — rêt ho — là hé ho —  
 - mug ge - mug Juch hu hé Juch hu hei! Wenn im grünen Wald, juch hei - ssa! Juch

pour moi — pour moi — Ho — là hé ho — là hé Si dans la fo — rêt ho — là hé ho —  
 ge - mug ge - mug Juch hu hé Juch hu hei! Wenn im grünen Wald, juch hei - ssa! Juch

pour moi — pour moi — Ho — là hé ho — là hé Si dans la fo — rêt ho — là hé ho —  
 ge - mug ge - mug Juch hu hé Juch hu hei! Wenn im grünen Wald, juch hei - ssa! Juch

TUTTI.

- là hé le cerf pa - raît — le cerf — pa - raît — Et s'il meurt sous ma loi — Luni —  
 hu hé die Büch - se knallt — die Büch - se knallt — Wenn der Reh - - bock fällt — da ge -

- là hé le cerf pa - raît — le cerf — pa - raît — Et s'il meurt sous ma loi — Luni —  
 hu hé die Büch - se knallt — die Büch - se knallt — Wenn der Reh - - bock fällt — da ge -

- là hé le cerf pa - raît — le cerf — pa - raît — Et s'il meurt sous ma loi — Luni —  
 hu hé die Büch - se knallt — die Büch - se knallt — Wenn der Reh - - bock fällt — da ge -

- là hé le cerf pa - raît — le cerf — pa - raît — Et s'il meurt sous ma loi — Luni —  
 hu hé die Büch - se knallt — die Büch - se knallt — Wenn der Reh - - bock fällt — da ge -

5

- vers est à moi à moi à moi à moi à moi Et gi hier plus doux La  
 - hört mein die Welt die Welt die Welt die Welt die Welt End die Mi - dotu drin die

loi Lu-mi- vers est à moi à moi à moi à moi Et gi hier plus doux La  
 fällt mir ge- hört die Welt die Welt die Welt die Welt End die Mi - dotu drin die

loï Lu-mi- vers est à moi à moi à moi à moi Et gi hier plus doux La  
 fällt mir ge- hört die Welt die Welt die Welt die Welt End die Mi - dotu drin die

beau-té vient à nous Tea la la la la la la La-mour me tient fort peu Tra la la la la  
 sind mein Jugd-ge-winn Tra la la la la la la mich lässt die Lieb in Ruh Tra la la la la

beau-té vient à nous Tra la la la la la La-mour me tient fort peu Tra la la la la  
 sind mein Jugd-ge-winn Tra la la la la la la mich lässt die Lieb in Ruh Tra la la la la

beau-té vient à nous Tra la la la la la La-mour me tient fort peu Tra la la la la  
 sind mein Jugd-ge-winn Tra la la la la la la mich lässt die Lieb in Ruh Tra la la la la

beau-té vient à nous Tea la la la la la La-mour me tient fort peu Tra la la la la  
 sind mein Jugd-ge-winn Tra la la la la la la mich lässt die Lieb in Ruh Tra la la la la

Un poco rallentando. cantabile. solo. Tempo 1<sup>o</sup> del.

la la la La-mour me tient fort peu Ma mie a-dieu a-dieu a-dieu par tout des beaux  
 tu tu tu mich lässt die Lieb in Ruh Mein Schatz a-de a-de a-de s'ajout Mi-dotu ge-

la la la La-mour me tient fort peu Ma mie a-dieu a-dieu a-dieu des beaux  
 tu tu tu mich lässt die Lieb in Ruh Mein Schatz a-de a-de a-de s'ajout

la La-mour me tient fort peu Ma mie a-dieu a-dieu a-dieu des beaux  
 tu mich lässt die Lieb in Ruh Mein Schatz a-de a-de a-de s'ajout

la La-mour me tient fort peu Ma mie a-dieu a-dieu a-dieu des beaux  
 tu mich lässt die Lieb in Ruh Mein Schatz a-de a-de a-de s'ajout

Un poco rallentando. cantabile. solo. Tempo 1<sup>o</sup> del.

CHŒUR  
ff

yeux — qui bril — lent pour moi — pour moi pour moi pour moi pour moi. Ho —  
- mug — s'gieht Mä - deln ge - mug — ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug Juch

yeux — qui bril — lent pour moi pour moi pour moi pour moi pour moi. Ho —  
Mä - deln s'gieht Mä - deln ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug Juch

yeux — qui bril — lent pour moi pour moi pour moi pour moi. Ho —  
Mä - deln s'gieht Mä - deln ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug Juch

yeux — qui bril — lent pour moi pour moi pour moi pour moi. Ho —  
Mä - deln s'gieht Mä - deln ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug ge - mug Juch

TUTTI  
ff

- là hé ho - là hé l'a - mour me tient peu — Ho - là hé ho - là hé ma mie a -  
hu he Juch hu hei Bin jung und bin frei — Juch hei - ssa Juch hu he Mein Schatz a -

- là hé ho - là hé l'a - mour me tient peu — Ho - là hé ho - là hé ma mie a -  
hu he Juch hu hei Bin jung und bin frei — Juch hei - ssa Juch hu he Mein Schatz a -

- là hé ho - là hé l'a - mour me tient peu — Ho - là hé ho - là hé ma mie a -  
hu he Juch hu hei Bin jung und bin frei — Juch hei - ssa Juch hu he Mein Schatz a -

- là hé ho - là hé l'a - mour me tient peu — Ho - là hé ho - là hé ma mie a -  
hu he Juch hu hei Bin jung und bin frei — Juch hei - ssa Juch hu he Mein Schatz a -

- dieu a - dieu a - dieu C'est l'heu - re pour moi de vi - vre sans  
 - de a - de a - de Schaut grad o - der Krumm - mich bringt d'Lieb nicht

- dieu a - dieu a - dieu C'est l'heu - re pour moi de vi - vre sans  
 - de a - de a - de Schaut grad o - der Krumm - mich bringt d'Lieb nicht

- dieu a - dieu a - dieu C'est l'heu - re pour moi de  
 - de a - de a - de Schaut grad o - der Krumm - mich

- dieu ma mie a - dieu ma mie a - dieu C'est l'heu - re pour moi de  
 - de, mein Schatz a - de, mein Schatz a - de Schaut grad o - der Krumm - mich

toi, sans toi, sans toi, sans toi, sans toi Tout jeune et joy - eux a moi tous les beaux yeux!  
 um nicht um nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung - s'giebt Mä - deln, Mä - deln quoy.

toi, sans toi, sans toi, sans toi, sans toi Tout jeune et joy - eux a moi tous les beaux yeux!  
 um nicht um nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung - s'giebt Mä - deln, Mä - deln quoy.

vi - vre sans toi, sans toi, sans toi Tout jeune et joy - eux a moi tous les beaux yeux!  
 bringt d'Lieb nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung - s'giebt Mä - deln, Mä - deln quoy.

vi - vre sans toi, sans toi, sans toi Tout jeune et joy - eux a moi tous les beaux yeux!  
 bringt d'Lieb nicht um nicht um nicht um Bin frei und bin jung - s'giebt Mä - deln, Mä - deln quoy.

